

# Semaine des Jeunes Talents Scientifiques Internationaux

## Week of International Scientific Young Talents

**Du 29 janvier au 03 février 2017**

**From January 29 to February 03 2017**



## **UNIVERSCIENCE, PARIS**

Universcience, premier établissement public français de la culture scientifique, technique et industrielle qui regroupe la Cité des sciences et de l'industrie et le Palais de la découverte, a pour mission de rendre les sciences accessibles à tous et entend faire de l'engagement des jeunes dans les carrières et filières scientifiques une priorité au service du dynamisme économique et de la cohésion sociale.

Pour célébrer les 30 ans de la Cité des sciences et de l'industrie en 2016 et les 80 ans du Palais de la découverte en 2017, l'institution a élaboré une « saison anniversaire », placée sous le haut patronage du Président de la République française, Monsieur François Hollande, de mars 2016 à mai 2017 avec des événements et conférences organisés au cours de cette période. La Semaine des Jeunes Talents Scientifiques Internationaux fait partie de ces festivités.

*Universcience is the first French public institution for the dissemination of scientific culture with two venues : Cité des sciences et de l'industrie and Palais de la découverte. Beyond its primary task of making science accessible to all, its mission is to encourage youth engagement in scientific studies and carriers in order to promote economic dynamism and social cohesion.*

*In order to celebrate the 30th anniversary of the Cité des sciences et de l'industrie in 2016 and the 80th anniversary of the Palais de la découverte in 2017, the institution established an anniversary season, under the high patronage of the President of the French Republic, Mister François Hollande, from March 2016 to May 2017, with special events and conferences during this period of time. The Week of International Young Talents will be part of these festivities.*

#### **Universcience :**

- ✓ Etablissement public à caractère industriel et commercial, placé sous la double tutelle du Ministère de la Culture et de la Communication et du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- ✓ Le 5ème établissement culturel le plus visité en France
- ✓ Un des plus grands centres de science en Europe
- ✓ Environ 3 millions de visiteurs sur les deux sites chaque année

#### **Universcience:**

- ✓ State-owned industrial and commercial institution, placed under the joint responsibility of the Ministry of Culture and Communication and the Ministry of Higher Education and Research
- ✓ Le 5ème établissement culturel le plus visité en France
- ✓ Un des plus grands centres de science en Europe
- ✓ Around 3 million visitors on the site sites each year

## **L'ÉVÈNEMENT / THE EVENT**

La Semaine des Jeunes Talents Scientifiques Internationaux est un programme de mobilité pour les jeunes proposés par Universcience Paris.

Du dimanche 29 janvier au vendredi 3 février 2017, de nombreux jeunes du monde entier participeront à un programme de visites, rencontreront des professionnels de l'éducation, de l'innovation et de la médiation scientifique et seront invités à participer à des échanges sur la transmission de la culture scientifique.

Les participants seront également invités à présenter leur projet scientifique.

*The Week of International Young Talents is a mobility program for young people proposed by Universcience Paris.*

*In 2017, From Sunday, July 29 to Friday, February 3, numerous young people from all around the world will participate to a visit programme. They will meet professionals in education, innovation and scientific mediation. They will be invited to participate in exchanges regarding dissemination of scientific culture.*

*Participants will also be invited to present their own scientific project.*

# CONDITIONS DE PARTICIPATION / CONDITIONS FOR PARTICIPATION

Le programme est ouvert à des jeunes du monde entier, majeurs dans leur pays et ayant moins de 28 ans, qui ont une vocation scientifique et qui souhaitent confronter leur expérience avec d'autres jeunes ayant les mêmes intérêts.

Les candidats peuvent par exemple être chercheurs, universitaires ou enseignants, bloggeurs ou journalistes scientifiques, ingénieurs, professionnels du numérique, muséologue dans un centre de science...

Tous les participants devront obligatoirement au moins être francophones ou anglophones. Ils seront sélectionnés par des membres de l'Ambassade de France dans leur pays de résidence. Chaque ambassade pourra établir une procédure de sélection qui lui est propre. Dans tous les cas, un dossier de candidature devra être rempli par chaque participant. Chaque pays pourra sélectionner jusqu'à deux participants, en respectant la parité hommes-femmes.

Les ambassades sont invitées à communiquer à Universcience les noms des participants sélectionnés au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 2016.

Les billets d'avion aller/retour et les hébergements seront pris en charge par les ambassades françaises. Les activités du programme à Paris sont prises en charge par Universcience. Seuls les repas des soirs de la semaine et les frais de visa, les assurances et dépenses personnelles sont à la charge du participant.

*The program is opened to young people all around the world, who must have adult legal age in their country, and must be under 28 years old. They also must have a scientific vocation, and wish to exchange their experience with other people sharing the same interest.*

*Candidates can be, for instance, researchers, academics or teachers, scientific bloggers or journalists, digital professionals, museologist in a science center....*

*All participants will have to be, at least, French-speakers or English-speakers. They will be selected by the members of the French Embassy of their country of residence. Each embassy is free to determine the manner in which it organizes the selections. In any case, all candidates will have to complete an application form. Each country can select up to two participants, taking into account the gender parity.*

*Embassies are invited to communicate the name of the selected participants no later than December the 1<sup>st</sup>, 2016.*

*French Embassies will pay for the round-trip air ticket and the accommodation. Universcience will pay for the activities organized in the program in Paris. Only the dinners, the visa fee, the personal insurances and expenses will be at the expense of the participant.*

## **COMMENT CANDIDATER? / HOW APPLY FOR ?**

Si vous souhaitez participer à ce programme unique et rencontrer d'autres jeunes du monde entier qui partagent vos intérêts, contacter dès maintenant l'Ambassade française de votre pays pour obtenir toutes les informations nécessaires sur les modalités de sélection et recevoir votre dossier de candidature.

*If you wish to participate in this one-of-a-kind program and meet other young people from all around the world who share your interests, please contact immediately the French Embassy in your country in order to get all the necessary information about the selection procedure and to receive your application form.*